Генеральная Ассамблея

A/46/773
13 December 1991
RUSSIAN

Сорок шестая сессия
Пункты 118а и б повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению
за разъединением

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклады Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР) (А/46/749) и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (А/46/757). В ходе рассмотрения этих пунктов представители Генерального секретаря снабдили Консультативный комитет дополнительной информацией.
2. Ввиду позднего представления доклада Генерального секретаря о финансировании СОООНР и ВСООНЛ и срочной необходимости завершить его рассмотрение на Генеральной Ассамблее и выделить необходимые средства на эту операцию Консультативный комитет представляет лишь сокращенный доклад по этим пунктам, в котором кратко изложены его рекомендации. Следует надеяться, что в будущем Консультативный комитет сможет вернуться к своим традиционным рамкам анализа предложений Генерального секретаря и представления своих рекомендаций по ним.

СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ
ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

3. Как указано в пункте 4 документа A/46/749, на деятельность СОООНР и Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН) за период с момента их создания по 30 ноября 1991 года между государствами-членами были распределены взносы на общую сумму 956,8 млн. долл. США. Взносы, полученные за тот же период, составили 901,8 млн. долл. США. Генеральный секретарь указывает, что невыплаченный остаток взносов в размере 55 млн. долл. США включает в себя сумму в размере 36 млн. долл. США, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи, в связи с чем сумма, причитающаяся по состоянию на 30 ноября 1991 года, составляет 19 млн. долл. США.

4. Согласно пункту 10 доклада, подготовленного по состоянию на 30 июня 1991 года промежуточная финансовая ведомость ЧВС ООН/СОООНР за 12-месячный период с 1 декабря 1989 года по 30 ноября 1990 года свидетельствует о том, что на счете имеется "избыточный" остаток средств в размере 6 790 883 долл. США, образовавшийся в силу превышения поступлений над расходами; слово "поступления" включает начисленные взносы независимо от их получения.

5. В пункте 11 своего доклада Генеральный секретарь предлагает приостановить действие финансовых положений 4.3, 4.4, 5.2b и 5.2d в отношении остатков средств и перевести его на отдельный счет. С учетом статуса начисленных взносов на финансирование СОООНР и ввиду того, что выплаты правительствам государств, предоставляющих контингенты войск в счет полного возмещения их расходов, осуществляются по нормативным ставкам возмещения на текущей основе (пункт 9 доклада), Комитет не видит необходимости в приостановлении финансовых положений и поэтому рекомендует зачесть остаток средств государствам-членам. Комитет намерен впоследствии рассмотреть коэффициент списания непогашенных обязательств в отношении всех операций по поддержанию мира.

6. В разделе V доклада Генеральный секретарь оценивает расходы СОООНР на последующий период, начинающийся 1 декабря 1991 года, в размере 3 564 000 долл. США брутто (3 472 500 долл. США нетто) в месяц; общий объем расходов на период с 1 декабря 1991 года по 30 ноября 1992 года оценивается в размере 42 768 000 долл. США брутто (41 670 000 долл. США нетто), как показано в приложениях III и IV к докладу.

7. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее выделить сумму в 20 679 000 долл. США брутто (20 199 000 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в пункте 8 резолюции 45/243 Генеральной Ассамблеи для финансирования СОООНР в период с 1 июня по 30 ноября 1991 года, и утвердить смету Генерального секретаря на период с 1 декабря 1991 года по 30 ноября 1992 года в размере 42 768 000 долл. США брутто (41 670 000 долл. США нетто). Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее выделить и распределить сумму в 21 384 000 долл. США брутто (20 835 000 долл. США нетто) на период с 1 декабря 1991 года по 31 мая 1992 года и при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата СОООНР после 31 мая 1992 года санкционировать обязательства в объеме не свыше 3 564 000 долл. США брутто (3 472 500 долл. США нетто) в месяц на период с 1 июня по 30 ноября 1992 года.

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

8. Как указано в пункте 4 документа A/46/757, в связи с расходами на содержание ВСООНЛ государствам-членам были начислены долевые взносы на общую сумму 1985,7 млн. долл. США на период с начала деятельности Сил по 31 января 1992 года. Сумма взносов, полученных за тот же период, составила 1685,2 млн. долл. США. Генеральный секретарь указывает, что непогашенный остаток в размере 300,5 млн. долл. США включает сумму в размере 19,6 млн. долл. США, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи, так что сумма, причитающаяся по состоянию на 30 ноября 1991 года, составляет 280,9 млн. долл. США.

9. Комитет был информирован о том, что счета в промежуточной финансовой ведомости по ВСООНЛ от 30 июня 1991 года, охватывающей 12-месячный период с 1 февраля 1989 года по 31 января 1990 года, сведены с положительным салдо в размере 8 235 545 долл. США, что означает превышение поступлений над расходами; в "поступления" включаются начисленные взносы вне зависимости от возможности их получения.

10. Комитет принимает к сведению содержащуюся в пункте 12 доклада информацию о том, что первоначальное возмещение расходов правительств производится по ставке 750 долл. США на человека в месяц на выплату довольствия и пособий военнослужащим в рамках утвержденной ставки 988 долл. США; по состоянию на 31 октября 1991 года подлежало выплате предоставляющим контингенты войск государствам-членам в общей сложности 146 400 долл. США на покрытие расходов по содержанию личного состава и 13,1 млн. долл. США на покрытие расходов на принадлежащее воинским контингентам имущество и технику (пункт 14).

11. Ввиду того, что часть взносов не выплачена, Генеральный секретарь предлагает временно приостановить действие финансовых положений 4.3, 4.4, 5.2b и 5.2d в отношении остатка средств. С учетом своих замечаний, высказанных в пункте 2 выше, и своего мнения о том, что для каждого случая временное приостановление действия этих финансовых положений должно производиться отдельно, Консультативный комитет намерен рассмотреть это вопрос в контексте доклада, испрашиваемого им в пункте 17 ниже.

12. Согласно смете Генерального секретаря, содержащейся в разделе 7 и приложениях III и IV его доклада, расходы на финансирование ВСООНЛ за период с 1 февраля 1992 года по 31 января 1993 года составят 160 044 000 долл. США в валовом выражении (157 068 000 долл. США в чистом выражении) или 13 337 000 долл. США в валовом выражении (13 089 000 долл. США в чистом выражении) в месяц.

13. Комитет напоминает, что Генеральный секретарь представил Совету Безопасности по его просьбе доклад (S/22129/Add.1 от 28 января 1991 года) об обзоре масштабов и мест базирования ВСООНЛ и рекомендовал упорядочить деятельность Сил, что обеспечило бы экономию за счет сокращения численности военного компонента Сил примерно на 10 процентов. Комитет понимает, что эти предложения все еще находятся на рассмотрении Совета и могут иметь последствия для бюджета.

14. Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу непропорционального повышения расходов на содержание гражданского персонала с 15,7 млн. долл. США в 1990-1991 годах до 22,1 млн. долл. США в 1992-1993 годах. Комитет был информирован о том, что показатель доли вакантных должностей, используемый для 1992-1993 годов, составляет 18 процентов, в то время как средний показатель для периода с февраля 1991 года по январь 1992 года составляет 29 процентов. По мнению Комитета, вряд ли в 1992 году показатель доли вакантных должностей снизится с 29 до 18 процентов ввиду создания значительного числа новых миссий и постоянной необходимости перевода сотрудников из учрежденных миссий; Комитет рекомендует скорректировать прогнозируемый показатель доли вакантных должностей, что приведет к экономии средств. Комитет рекомендует также пересмотреть основу шкал окладов для сотрудников, набираемых на местной основе, и частоту производимых в соответствии с ней выплат с учетом выплат, производимых другими учреждениями в этом районе. Комитет был информирован о том, что по состоянию на 30 сентября 1991 года на местной основе набрано было 132 сотрудника, должности которых финансировались по статье "временный персонал общего назначения" (1 194 000 долл. США), в дополнение к 208 сотрудникам на штатных должностях местного разряда (приложение V). Комитет считает общее число штатных и временных сотрудников местного разряда помимо сотрудников, набранных на контрактной основе (400 000 долл. США), высоким и что здесь есть возможности для экономии средств. Комитет отмечает также, что временный персонал входит в штаты ВСООНЛ и должен включаться в штатное расписание.

15. Комитет отмечает, что объем сметы расходов на помещения предлагается увеличить с 2,7 млн. долл. США в 1990-1991 годах до 5 млн. долл. США в 1992-1993 годах, включая строительство нового здания для штаб-квартиры (приложение IV, пункты 17-21). Комитет не вполне уверен в необходимости столь значительного увеличения сметы и считает, что здесь есть возможности для экономии средств. Что касается расходов на транспортные средства, то Комитет принимает к сведению предложение приобрести 157 новых автотранспортных средств для замены прежних на общую сумму 4,3 млн. долл. США и ассигновать сумму в 5,3 млн. долл. США на приобретение запчастей к автотранспортным средствам и на ремонт по контрактам (приложение IV, пункты 23-28). Комитет отмечает, что необходимо добиться экономии средств на покупке и техническом обслуживании автотранспортных средств.

16. На основании приложения III Комитет отмечает, что ассигнования по вспомогательному счету для операции по поддержанию мира уменьшатся с 2 151 000 долл. США в 1990-1991 годах до 1 876 000 долл. США в 1992-1993 годах, в то время как за тот же период расходы по гражданскому персоналу в районе действия миссии значительно увеличатся (см. пункт 14, выше). Комитет указывает на то, что за последние два года во ВСООНЛ применялся средний коэффициент, значительно превышающий утвержденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/258; Консультативный комитет намерен пересмотреть нынешний коэффициент и методологию его определения в 1992 году в контексте его обзора бюджетов и финансового положения различных миссий, осуществляющих операции по поддержанию мира.

17. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее выделить 153 468 000 долл. США в валовом выражении (150 684 000 долл. США в чистом выражении), утвержденные в резолюции 45/244 Генеральной Ассамблеи на период с 1 февраля 1991 года по 31 января 1992 года. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее в случае принятия Советом Безопасности решения о возобновлении мандата ВСООНЛ после 31 января 1992 года утвердить полномочия на взятие обязательств в размере до 13 337 000 долл. США в валовом выражении (13 089 000 долл. США в чистом выражении) в месяц при предварительном согласии Консультативного комитета. С учетом его рекомендаций, содержащихся выше в пунктах 14-16, Комитет ожидает, получения экономии средств, что будет отражено в докладе об исполнении сметы за этот период, который будет испрошен Комитетом на его весенней сессии. Исходя из этого и в случае принятия Советом Безопасности решения о возобновлении мандата ВСООНЛ после 31 июля 1992 года Консультативный комитет внесет свои рекомендации в отношении фактически необходимых ассигнований.

-----